

**LV:** Uzstādīšanas instrukcija | Elektriskā rakete Fly Away  
**Eng:** Assembly instructions | Electric Fly Swatter Fly Away  
**DE:** Montageanleitungen | Elektrische Fliegenklatsche Fly Away  
**LT:** Surinkimo instrukcijos | Elektrinė raketė Fly Away  
**EE:** Montaažijuhised | Elektriline putukapiits Fly Away  
**RU:** Инструкция по сборке | Электрическая ракетка Fly Away



#### LV:

Moskītu rakete Fly-Away ir veidota pēc sendviča principa: pozitīvi lādētais smalkais režģis ir ierīces centrā, kuru no abām pusēm ieskauj tīkla režģi ar negatīvu lādiņu. Kukainis iekļūst caurumā un tiek iesprostots. Pieskaroties "serdenim", muša vai ods provocē elektrisko izlādi un paši kļūst par straumes upuriem.

Moskītu rakete Fly-Away darbojas ar 2 AA baterijām (1,5 V).

#### Lietošanas instrukcija:

- Ievietojiet baterijas, kā norādīts bateriju nodalījumā, un aizveriet.
- Nospiediet pogu uz roktura; iedegsies gaisma un raketes galva tiks elektrificēta. Spriegums darba virsmas (režģa) iekšpusē sasniedz 1100 līdz 1900 V (voltus). Neskatoties uz augsto spriegumu, strāvas stiprums ir daudz mazāks - ar to tik tikko pietiek, lai iznīcinātu mazus kukaiņus (mušas un ods), bet lielos insektus, piemēram, sirseņus un kameņus; ierīce tikai apdullina.
- Neatļaujiet ierīcei nonākt saskarē ar ūdeni! Nekad nemazgājiet raketi ar ūdeni - tas var izraisīt īssavienojumu!
- Nesitiet uz cietas virsmas sēdošos kukaiņus ar elektrisko mušu sitēju.
- Bērni var izmantot elektrisko mušu spārni tikai pieaugušo uzraudzībā, jo strāvas izlāde, lai arī nav bīstama, ir diezgan jūtama un nepatīkama.

#### Darbība:

- Pagrieziet raketi tā, lai kukainis pieskaras metāla režģim. Aizverot ķēdi uz režģa stieņiem, kukainis nomirst no elektriskās izlādes (trīeciens spēks  $\leq 45 \mu\text{C}$ ). Jo ilgāk turat barošanas pogu, jo spēcīgāka ir uzlāde. Lai uzkrātu lādiņu, pietiek ar 5 sekundēm. Kukaiņa saskarsmes brīdī ar elektrisko strāvu, jūs dzirdēsiet čaukstošu troksni. Ja nepieciešams, atkārtojiet šo darbību.
- Ja netrāpījāt kukainim, tad režģa lādiņš tiek saglabāts. Režģis tiek izlādēts tikai tad, kad ķēde ir aizvērta, tas ir, kad kukainis pieskaras režģa stieņiem. Tāpēc nepieskarieties tam, pat ja vēl neesat nospiedis barošanas pogu.
- Izslēdziet rakešu mušu sitēju, vienkārši atlaižot barošanas pogu.

#### Uzmanību!

Moskītu raketes galva rada ievērojamu triecienu, ja darbības pogu ir nospiesta. Glabājiet to bērniem nepieejamā vietā!

#### Eng:

##### The Fly-Away Racket

- environmentally-friendly and clean
- quick, user-friendly, and effective
- works on batteries; can be used anywhere

The EUROM Fly-Away Racket kills insects that come into contact with the electrified racket head quickly and effectively. The insects shrivel up/burn and leave no dirty traces behind. Toxic substances are not used.

The EUROM Fly-Away Racket works on 2 AA batteries (1.5V).

##### Instructions for use:

- Insert the batteries as indicated in the battery compartment and close.
- Depress the button on the handle; the light will come on and the racket head will be electrified (1100 to 1900V).
- Wave the racket around until the insect touches the racket head and is electrocuted (shock strength  $\leq 45 \mu\text{C}$ ).
- Afterward, the dead insects can be shaken or brushed off the racket head. Never allow the device to come into contact with water!
- Take care! The racket head will give a significant shock if the button is depressed. Do not touch the racket and keep it out of the reach of children!





**DE:**

**Die Fly-Away Racket: -**

- **umweltfreundlich und sauber**
- **schnell, benutzungsfreundlich und wirksam**
- **batteriebetrieben, also überall einsetzbar**

Die elektrische Fliegenklatsche EUROM Fly-Away Racket tötet schnell und effektiv Insekten, die gegen das unter Strom stehende Netz fliegen. Die Insekten verschrumpeln/verbrennen und hinterlassen daher keine Schmutzflecken. Es kommen auch keine Gifte zum Einsatz.

Die EUROM Fly-Away Racket wird von 2 AA-Batterien (1,5 V) gespeist.

Bedienungsanleitung:

- Legen Sie die Batterien der Markierung gemäß in das Batteriefach ein und schließen Sie dieses.
- Halten Sie den Knopf am Handgriff gedrückt: Die Lampe brennt und das Netz steht unter Strom (1100 - 1900 V).
- Schwenken Sie die elektrische Fliegenklatsche, sodass das Insekt gegen das Netz kommt und durch den elektrischen Strom getötet wird (Stoßstärke  $\leq 45 \mu\text{C}$ ).
- Danach können die toten Insekten von der Bespannung geschüttelt oder gebürstet werden. Lassen Sie das Gerät nie mit Wasser in Kontakt kommen!

**Achtung!**

Das Netz gibt einen heftigen Schock ab, wenn der Knopf gedrückt wird. Nicht berühren und die elektrische Fliegenklatsche immer von Kindern fernhalten!



**LV:** Siltumnīcas, garāžas un auto nojumes, noliktavas un nojumes, dārza instrumenti, mēbeles dārzam un pasākumiem, teltis un virszemes baseini.

**LT:** Šiltnamiai, kilnojantieji garažai, garažai palapinės, tentinis sandelis, palapinės paviljonai, sodo įrankiai, sulankstomų baldų baldai, palapinės, baseinas.

**EE:** Kasvuhooned, teisaldatavad garaažid, telk varjualused, peotelgid & paviljonid, aiandustööriistad, õllemööbel, aiamaööbe, telgid, basseinid.

**RU:** Теплицы и парники, портативный гараж, тентовые сараи, беседки, шатры и павильоны, садовые инструменты, мебели для сада и события, палатки, наземные бассейны.

**ENG:** Greenhouses, portable garage and storage sheds, party tents and shelters, garden tools, furniture, tents and accessories, swimming pools.

**DE:** Gewächshäuser, foliengarage, zelthallen, pavillions, gartenwerkzeugen, möbel - klappmöbel, campingzelt & zubehör, schwimmbecken.

